

De Vice-Minister-President en Minister van Klimaat, Energie en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Vice-Minister-President en Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie,  
Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,  
Ch. MORREALE

De Minister van Financiën, Begroting, Luchthavens en Sportinfrastructuren,  
J.-L. CRUCKE

De Minister van Huisvesting, Plaatselijke Besturen, en Stedenbeleid,  
Ch. COLLIGNON

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,  
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,  
V. DE BUE

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,  
C. TELLIER

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/32312]

**5 AOUT 2021. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 avril 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et abrogeant le Règlement (CE) n° 637/2008 du Conseil et le Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil ;

Vu le Règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission du 11 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et modifiant l'annexe X dudit Règlement ;

Vu le Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014 établissant les modalités d'application du Règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le système intégré de gestion et de contrôle, les mesures en faveur du développement rural et la conditionnalité, modifié pour la dernière fois par le Règlement d'exécution (UE) n° 2021/540 de la Commission du 26 mars 2021 ;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.241 à D243 et D.251;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, l'article 4 ;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, l'article 29 ;

Vu la notification de l'Organisme payeur de Wallonie qui souhaite opter pour le Check by Monitoring envoyée à la Commission européenne le 20 janvier 2021 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juin 2017 portant diverses mesures relatives à l'exécution du budget, aux comptabilités budgétaires et générale ainsi qu'au rapportage des unités d'administration publique wallonnes ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale, approuvée le 17 juin 2021 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juin 2021 ;

Vu l'avis 69.688/2/V du Conseil d'Etat, donné le 04 août 2021 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'Organisme payeur de Wallonie met en place les contrôles de suivi, Check by monitoring, prévus à l'article 40bis du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014 qui permettent aux agriculteurs de modifier leurs déclarations de superficie ;

Considérant que le traitement des déclarations de superficie introduites en 2021 est déjà en cours et qu'il est donc impératif de fixer les dates limites d'envoi aux bénéficiaires des résultats des contrôles croisés préliminaires et des résultats des contrôles de suivi ;

Considérant que les résultats des contrôles croisés préliminaires, prévus à l'article 11, § 4 du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014, doivent être communiqués aux bénéficiaires pour le 15 juin de chaque année au plus tard ;

Considérant que les résultats des contrôles de suivi, prévus à l'article 40bis du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014, doivent être communiqués aux bénéficiaires en au plus tard le 15 septembre de chaque année ;

Considérant que l'agriculteur doit pouvoir modifier sa déclaration de superficie, comme il est prévu à l'article 15, § 1<sup>er</sup>ter du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014, jusqu'au 30 septembre au plus tard de chaque année,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 29 de l'arrêté ministériel du 23 avril 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

Les résultats des contrôles de suivi, prévus à l'article 40bis du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014, sont communiqués aux bénéficiaires en temps utile et au plus tard le 15 septembre de chaque année.

Lorsque les résultats prévus à l'alinéa précédent lui ont été communiqués, le bénéficiaire peut modifier sa déclaration de superficie, comme il est prévu à l'article 15, § 1<sup>er</sup>ter du Règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014, jusqu'au 30 septembre au plus tard de chaque année. »

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux demandes d'aide, aux demandes de soutien et aux demandes de paiement introduites pour les années de demande ou des périodes de référence des primes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 5 août 2021.

W. BORSUS

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2021/32312]

#### 5. AUGUST 2021. — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. April 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. n°1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Änderung des Anhangs X der genannten Verordnung;

Aufgrund der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsysteams, der Maßnahmen für die ländliche Entwicklung und der Cross-Compliance, zuletzt abgeändert durch die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2021/540 der Kommission vom 26. März 2021;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.241 bis D.243 und D.251;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, Artikel 4;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 23. April 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, Artikel 29;

Aufgrund der am 20. Januar 2021 der Europäischen Kommission übermittelten Mitteilung der Zahlstelle der Wallonie, die sich für das Check by Monitoring entscheiden möchte;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. Juni 2017 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen betreffend die Ausführung des Haushaltsplans, die Haushalts- und allgemeine Buchführung sowie die Berichterstattung in den wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten;

Aufgrund der am 17. Juni 2021 genehmigten Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund der am 10. Juni 2021 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 04. August 2021 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats 69.688/2/V;

In der Erwägung, dass die Zahlstelle der Wallonie die Kontrollen durch Monitoring "Check by monitoring" einführt, die in Artikel 40a der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 vorgesehen sind, und die es den Landwirten ermöglichen, ihre Flächenerklärungen abzuändern;

In der Erwägung, dass die Bearbeitung der im Jahr 2021 eingereichten Flächenerklärungen bereits im Gange ist und es daher zwingend erforderlich ist, die Höchstfristen für die Übermittlung der Ergebnisse der Vorab-Gegenkontrollen und der Kontrollen durch Monitoring an die Begünstigten festzulegen;

In der Erwägung, dass die Ergebnisse der Vorab-Gegenkontrollen im Sinne von Artikel 11 § 4 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 den Begünstigten spätestens zum 15. Juni jedes Jahres mitzuteilen sind;

In der Erwägung, dass die Ergebnisse der Kontrollen durch Monitoring im Sinne von Artikel 40a der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 den Begünstigten spätestens zum 15. September jedes Jahres mitzuteilen sind;

In der Erwägung, dass der Landwirt imstande sein muss, seine Flächenerklärung spätestens bis zum 30. September jedes Jahres ändern zu können, wie in Artikel 15 § 1b der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 vorgesehen,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 29 des Ministeriellen Erlasses vom 23. April 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte wird um zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Ergebnisse der Kontrollen durch Monitoring im Sinne von Artikel 40a der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 werden den Begünstigten rechtzeitig und spätestens zum 15. September jedes Jahres mitgeteilt.

Wenn die Ergebnisse im Sitze des vorigen Absatzes dem Begünstigten mitgeteilt worden sind, kann Letzterer seine Flächenerklärung spätestens bis zum 30. September jedes Jahres ändern, wie in Artikel 15 § 1b der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 vorgesehen."

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass gilt für die Beihilfe-, Unterstützungs- und Zahlungsanträge, die für die Antragsjahre oder Referenzzeiträume für Prämien ab dem 1. Januar 2021 eingereicht wurden.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 5. August 2021

W. BORSUS

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[C – 2021/32312]

**5 AUGUSTUS 2021. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 april 2015 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers**

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad en verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad;

Gelet op Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie van 11 maart 2014 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot wijziging van bijlage X bij die Verordening;

Gelet op Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het geïntegreerd beheers- en controlessysteem, plattelandsontwikkelingsmaatregelen en de randvoorwaarden, laatstelijk gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 2021/540 van de Commissie van 26 maart 2021;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.241 tot D.2143 en D.251;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2015 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, artikel 29;

Gelet op de op 20 januari 2021 aan de Europese Commissie toegezonden kennisgeving van het Waalse betaalorgaan dat wenst te kiezen voor "Check by Monitoring";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 juni 2017 houdende diverse maatregelen betreffende de uitvoering van de begroting, de algemene en de begrotingsboekhouding en de rapportering van de Waalse openbare bestuurseenheden;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid goedgekeurd op 17 juni 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juni 2021;

Gelet op het advies 69.688/2/V van de Raad van State, gegeven op 04 augustus 2021, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het betaalorgaan van Wallonië de in artikel 40bis van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014 bedoelde follow-upcontroles, "Check by monitoring", uitvoert die landbouwers in staat stellen hun oppervlakteaangiften te wijzigen;

Overwegende dat de verwerking van de in 2021 ingediende oppervlakteaangiften reeds aan de gang is en dat derhalve uiterste termijnen moeten worden vastgesteld voor de toezending van de resultaten van de voorafgaande kruiscontroles en de resultaten van de followup-controles aan de begunstigden;

Overwegende dat de resultaten van de voorlopige kruiscontroles, als bedoeld in artikel 11, § 4, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014, elk jaar uiterlijk op 15 juni aan de begunstigden moeten worden toegezonden;

Overwegende dat de resultaten van de followup-controles, als bedoeld in artikel 40bis van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014, elk jaar uiterlijk op 15 september aan de begunstigden moeten worden toegezonden;

Overwegende dat de landbouwer zijn oppervlakteaangifte moet kunnen wijzigen, zoals bepaald in artikel 15, § 1ter, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014, tot uiterlijk 30 september van elk jaar,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 29 van het ministerieel besluit van 23 april 2015 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, wordt aangevuld met twee leden, luidend als volgt:

De resultaten van de followup-controles, als bedoeld in artikel 40bis van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014, worden tijdig en uiterlijk op 15 september van elk jaar aan de begunstigden meegedeeld.

Wanneer de in het eerste lid bedoelde resultaten hem worden meegedeeld, kan de begunstigde zijn oppervlakteaangifte wijzigen, zoals bepaald in artikel 15, § 1ter, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014, tot uiterlijk 30 september van elk jaar. "

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op steunaanvragen, bijstandsaanvragen en betalingsaanvragen ingediend voor aanvraagjaren of premieperiodes vanaf 1 januari 2021.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 5 augustus 2021.

W. BORSUS